



Greetings from Collingwood! 余田 キプファー 佳子

KIFA 設立 20 周年、誠におめでとうございます。

私が Collingwood で活動を始めたのも 2006 年 4 月。KIFA とともに 20 年という節目を迎えられたことを、とても感慨深く感じています。

カナダの夏は音楽祭の季節です。7 月に入り、Collingwood Music Festival が学生のマスタークラスから始まり、世界各国で活躍する演奏家によるコンサートが連日開催されています。

写真は、屋外劇場で行われたイブニングコンサートの様子です。

Collingwood の 7 月の名物イベントといえば Elvis Festival。かつては世界中から数万人のファンが訪れる一大イベントでしたが、2019 年を最後に休止していました。今年は民間団体の主催により 7 年ぶりに小規模で復活します。2027 年はエルビス没後 50 年の節目となるため、今年はその前夜祭のような位置づけとのこと。来年の盛り上がりが今から楽しみです。



♪Enjoy the summer!♪

2026 年度後半の活動予定

事務局

- 8月6日～16日 : 語学教室 夏季休暇 (KIFA 事務所休暇: 8月8日～16日)
- 10月24日～25日 : 交野市文化祭; パネル、写真、映像などで協会活動を紹介します。
- 11月 中旬 : クッキング交流会; 関西外大の留学生や交野在住の外国人と、日本料理を一緒に作りながら交流します。
- 12月25日～1月3日 : 語学教室 冬季休暇 (KIFA 事務所休暇: 12月26日～1月3日)
- 1月 : KIFA ニュース第19号発行 (2027 新年号)
- 3月 : 語学講座新規受講生募集活動
- 3月17日～4月4日 : 語学教室 春季休暇

各グループ活動を一緒に企画・運営していただけるボランティアを募集しています！
お気軽にご連絡ください。

KIFA 会員募集中！

入会金	1,000 円
年度会費 (一般)	2,000 円
(団体)	5,000 円
(賛助)	10,000 円

KIFA ニュース 第 18 号

2026 年 7 月発行 編集・発行 交野市国際交流協会
〒576-0043 交野市松塚 14-25 交野会館内
TEL 072-894-1113 FAX 072-894-1119
月～金 9:00～17:00
E-mail :info @katanokokusai.com
https://katanokokusai.com



KIFA ニュース

Katano International Friendship Association 交野市国際交流協会

No.18 2026.7

2026 年度のご挨拶

協会理事長 横溝 博 Yokomizo Hiroshi

暑中お見舞い申し上げます。

今年は当協会が 2006 年に民間の NPO 法人として設立されて 20 年目になります。それまで市役所内で交野・コリングウッド姉妹都市協会として続けられていた姉妹都市交流を軸に、様々な国際交流を通して地域に貢献するという趣旨で設立されました。2020 年にはコロナ禍という協会運営上の危機に直面しましたが、行政をはじめ多くの方のご理解やご支援を得、何とか乗り切ることができました。お蔭様で、



現在は姉妹都市交流、多文化交流、語学研修、広報とも安定した活動が続けられています。企業なり組織は、立ち上げるより、それを継続する方が難しいと言われています。今後も発展・継続するためには、時代のニーズにあった新しい事業に挑戦する必要があると、会員の皆様のご提案を受け検討したいと考えます。

来年は交野市からコリングウッドへ訪問団を派遣することになっています。又、5 年後には姉妹都市交流 50 周年を迎えコリングウッドで記念式典が催される予定です。多くの方のご参加を期待しています。

20 年間蓄積してきた人材やノウハウを活かし、これからも地域に貢献できる活動を推進してまいります。引き続き皆さま方のご支援、ご協力をお願い申し上げます。

2026 年度理事会・総会開催

事務局

去る 5 月 18 日に 2026 年度の理事会と総会を開催しました。

議案書に基づき以下の議案が審議、承認されました。

- ① 2025 年度事業報告及び決算報告 ② 2026 年度事業計画・予算計画
- ③ 役員承認 (新理事: 原田和彦氏)



横溝理事長からは、昨年秋のコリングウッド訪問団を市と共同で無事受け入れできた事への謝辞と今年が協会設立 20 周年にあたることから 6 月に記念謝恩会を開催する旨の挨拶がありました。

ご来賓の山本市長からは、日頃の当協会の国際交流活動に対する謝辞があり、また大阪・関西万博のルクセンブルグ館を国の地域未来交付金を活用して子育て支援施設として再利用する旨のお話がありました。

文化講演会「異文化体験～カナダ・台湾・日本～」

青木 陽子

6月14日の午後、交野会館2階で、「異文化体験 ～香港、台湾、カナダ、日本～、生活体験に基づく物語」の講演があり、約40名が集まりました。講師のCurtis Chu先生は、摂南大学准教授で、専門分野は外国語教育、異文化コミュニケーション能力です。「私は生まれてからいくつかの国に住んだことがあり、様々な文化圏の人々がどのように異なる生活を送っているのかを学びました」とコメントしておられます。講演は、Chu先生が生まれ育った香港からスタートしました。それぞれの国の文化は、先生が準備された画像・動画をスクリーンにアップし、お話と共に先生のお人柄もあって静聴するというよりも、和やかで穏やかな雰囲気の中で進みました。香港…1984～1990 年在住。「Time is money」で香港人は何をする



のも速く、大阪人のせっかちさの何倍もせっかちで、話すスピードも速い。1990年に多文化政策の違いから選んだ移住先カナダは、香港とは国土面積、人口密度等多くの点において全く逆で、「モザイク多文化共生」の下、各文化が独自性を保ちながら共存しており、自分達と異なる人々に対して寛容でした。1990年代には「宇宙飛行士家族」、また「タイガーママ」(教育ママよりさらに厳しい)と言われました。2005年に台湾に移住。国土が狭いためか、人と人の繋がりが強く、空気を読む、ノーというのを避ける傾向があります。沈黙にも意味があるという文化です。

2020年コロナの始まり時に日本に移住。日本は固定の文化で新しい文化と混在することは少なく、多文化の対応も少ない。先生から「文化とは何」「日本文化を象徴するものは何」と問い掛けがありました。また、先生の最近の課題は「根回し」だそうです。台湾茶の紹介…参加者全員が、先生が準備して下さった日本では手に入らない高価な台湾茶を試飲し、2種類のお菓子とチョコレートも食べ放題でした！ラッキー！台湾茶の入れ方方法は日本のそれとは正反対で興味深く拝見しました。

講演に関するアンケートには、「異文化体験を知りたかった」「台湾茶に興味があった」「タイトルは難しそうだったが内容は親しみ易かった」等がありました。また初参加の方々が圧倒的に多くおられました。ご協力をありがとうございました。ホームページ等をご覧頂いて次回の講演会にも是非ご参加下さい。お待ちしております。最後になりますが、Chu先生ありがとうございました。



KIFA 設立 20 周年記念謝恩会

事務局

2006年にNPO 交野市国際交流協会が設立されて今年で20年になりますが、それを記念して過去から当協会に関わって来られた方々を招待して謝恩会を催しました。6月28日(日)に会場の「ホテルアゴーラ守口」に集まったのは歴代の理事、賛助会員、正会員、語学教室の先生方、そして事務局スタッフの面々。まずは「協会20年の歩み」というスライドショーを上映しました。「姉妹都市交流の歩み」では現地訪問や受け入れの主なトピックを紹介、「多文化交流の歩み」では留学生とのクッキング交流会や過去20回に



ました。参加者からは懐かしい



顔が多く登場して面白かったとの感想を頂きました。次に主催者代表として横溝理事長から挨拶があり、設立間もない不安定な時期から次第にイベントや語学教室の充実を図り安定した活動ができるようになった事、コロナの苦しい時期に多くの方に助けられたことを感謝しました。ご来賓の山本市長からは、現在交野市の姉妹都市はコリングウッドのみだが、交野市は

全国1800の自治体がある中でちゃんと国際交流が出来ている数少ない自治体であり、KIFAの協力に感謝の意を表されました。このあと、20周年の機会に、設立以来関わりご尽力のあった5名の方々に横溝

理事長から感謝状をお渡ししました。奥顧問の乾杯の挨拶後、食事中にはコリングウッドからのビデオメッセージを披露。ボブさん、テリーさん、キャシーさん、余田さんからのお祝いのビデオを紹介しました。今年のKIFA20周年は姉妹都市提携45周年にもあたり、来年は交野からコリングウッドを訪問する年になるので



フランス語講師でもある、大阪相愛大学の音楽講師のダビッド・ジョルダさんのピアノ演奏がありました。フランス、カタルーニャ、日本の作曲家の曲の演奏後、オリジナルの「20周年記念のお祝い」の曲を演奏頂きました。あと、KIFAの活動に過去から関わって来られた6名の方々から楽しい思い出話をして頂きました。最後にずっと協会の経営監査をお願いしている大森正先生から締めめの挨拶を頂きました。この集まりで普段は交流の機会のない語学の講師の先生方も交流できて、情報交換の良い機会となったとの事です。皆さんそれぞれにパーティーを楽しまれたようで、今後30周年に向けて思いを新たに楽しい謝恩会となりました。

